

ALBA

- D** Toaster
- GB** Toaster
- TR** Ekmek Kızartma Makinesi
- RU** тостер
- AR** جهاز تحميص الخبز



İmalatçı / İthalatçı Firma:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.
Meşrutiyet Cad. No:43 Tepebaşı-İstanbul TÜRKİYE
Tel:(212) 249 70 69 (pbx) Fax:(212) 251 51 42



Informationen über die Benutzeranleitung.....	4
Haftung	4
Informationen über die Benutzeranleitung.....	4
CE-Konformitätserklärung	5
Anwendungsgebiet	5
Nicht sachgerechte Nutzung	5
Sicherheit ist wichtig	5
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	6
BESCHREIBUNG.....	7
Produkteigenschaften.....	7
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG	8
TOASTEN.....	8
AUFWÄRMFUNKTION.....	8
AUFTAUFUNKTION.....	8
ABBRUCHTASTE	8
KRÜMELFACH.....	8
BRÖTCHEN TOASTEN (ALTERNATIV)	9
WARTUNG UND REINIGUNG.....	9
LAGERUNG	9
Entsorgung nach Gebrauchsende.....	10
Versand	10

Wir danken Ihnen zum Kauf des Alba Toaster von FAKIR. Unser Produkt wurde für einen langjährigen problemlosen Einsatz konzipiert.

Informationen über die Benutzeranleitung

Diese Benutzeranleitung wurde für die sachgemäße und sichere Verwendung des Gerätes erstellt. Für ihre Sicherheit und auch der anderen Personen lesen bitte die Benutzeranleitung ausführlich durch.

Bewahren sie diese Anleitung für die zukünftige Nutzung an einem sicheren Ort.

Haftung

Fakir übernimmt bei Schäden keine Haftung, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entsteht.

Bei der Nutzung des Gerätes an nicht vorgesehenen, Stellen sowie auch bei Reparaturen am Gerät, die durch nicht berechnigte Personen durchgeführt werden übernimmt akir Elektrikli Ev Aletleri Diş. Tic. A.Ş. keine Haftung.

Informationen über die Benutzeranleitung



WARNUNG!

Dieses Zeichen weist auf Gefahren hin, die mit Verletzungen oder Todesfällen enden können.



ACHTUNG!

Dieses Zeichen weist auf Gefahren hin, die zur Beschädigung des Gerätes führen können.



HINWEIS!

Weist auf die wichtigen und nützlichen Informationen aus der Benutzeranleitung hin.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den Anweisungen der EU-2006/95 / EG Spannungsrichtlinie.
Dieses Produkt hat die CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild des Gerätes.

Anwendungsgebiet

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
Die Verwendung für einen anderen Zweck kann zu Schäden am Gerät führen.
Verwenden Sie das Gerät nur mit Originalzubehör von Fakir.

Nicht sachgerechte Nutzung

Die nicht sachgerechte Nutzung in folgenden Situationen kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen;

- Die Verwendung dieses Geräts durch Personen eingeschränkter geistiger Fähigkeiten bzw. unzureichenden Kenntnisse ist, nicht zulässig. Stellen Sie sicher, dass in solchen Fällen eine Benutzung nur unter Aufsicht erfolgt.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie daher nicht zu, dass die Kinder dieses Gerät verwenden, und seien Sie bei der Verwendung des Geräts vorsichtig, wenn Kinder sich in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- Halten Sie die Bestandteile der Verpackung, wie Tüten und Pappe, von Kindern fern, da andernfalls die Gefahr des Verschluckens und – vor allem beim Spielen mit Kunststofftüten – des Erstickens besteht.

Sicherheit ist wichtig

Für Ihre eigene und die Sicherheit anderer lesen Sie bitte vor der Anwendung des Produkts die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sollten Sie immer die folgenden Sicherheitsmaßnahmen beachten. Zur Vermeidung von Gefahren wie Bränden, Stromschlägen und Personenschäden;

- Prüfen Sie vor dem Einsatz des Geräts, ob die Spannungswerte Ihres Stromnetzes mit den Werten auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Prüfen Sie das Gerät vor dem ersten Einsatz, auf Schäden und Defekte. Sollte das Gerät einen Schaden oder einen anderen Mangel aufweisen, dürfen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Fakir-Kundendienst.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie die Unterlagen für späteres Nachschlagen auf.
- Der nicht sachgerechte Betrieb und die unzulässige Handhabung des Geräts kann zu Funktionsstörungen und Verletzungen des Benutzers führen.
- Bevor Sie das Gerät zu ersten Mal an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebenen Werte der Spannung im Stromnetz Ihres Hauses entsprechen.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt gedacht. Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Ziehen Sie den stets den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen, bzw. wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies trotzdem passieren, berühren Sie das Gerät AUF KEINEN FALL, ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker und lassen Sie das Gerät durch den Kundendienst überprüfen.
- Stellen Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe von Wasserstellen auf.
- Stellen Sie weder das Gerät noch dessen Teile in die Nähe eines offenen Feuers, von Kochstellen oder anderen Hitzequellen.
- Wenn das Gerät in der Gegenwart von Kindern benutzt wird, ist eine ständige Beaufsichtigung erforderlich.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit den im Lieferumfang enthaltenen Zubehör.
- Benutzen Sie das Gerät, wenn ein Defekt oder ein Kabelschaden vorliegen.
- Versuchen Sie nicht, Teile des Geräts zu reparieren, anzupassen oder auszutauschen. Lassen Sie das Gerät ausschließlich durch ein zuständiges Kundendienstzentrum überprüfen oder reparieren.
- Halten Sie das Netzkabel von scharfen Kanten oder heißen Oberflächen fern.
- Achten Sie darauf, dass Netzkabel nicht zu ziehen, zu verdrehen oder knicken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, bevor es komplett abgekühlt ist.
- Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände, um das Brot herauszunehmen! Wenn Sie Brotscheiben herauszunehmen, müssen Sie darauf achten, die Heizdrähte nicht zu beschädigen.
- Berühren nicht die Metallteile an der Geräteaußenseite, da sich diese stark erhitzen können.
- Versuchen Sie nicht zu dicke oder in Alufolie verpackte Brotscheiben zu toasten, um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden.

**ACHTUNG!**

EINE ÜBERLANGE TOASTZEIT KANN EINEN BRAND AUSLÖSEN.

- Decken Sie den Toaster ab, wenn dieser in Betrieb ist.
- Das Brot könnte sich entzünden. Aus diesem Grund darf der Toaster nicht neben oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufgestellt werden. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Fachkräften ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb mit einem externen Zeitgeber oder einer getrennten Fernsteuerung geeignet.
- Die Oberflächen werden bei Verwendung heiß.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mangelndem Wissen und Erfahrung gedacht, sofern diese nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes eingewiesen werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um dafür zu sorgen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

BESCHREIBUNG

1. Gerätekörper
2. Ausziehbares Krümfach
3. Toastschlitz
4. Schiebehebel
5. Einstellungen Timer
6. Abbruchtaste
7. Aufwärmfunktion
8. Auftaufunktionstaste

Produkteigenschaften

- 850W – 220-240V AC - 50Hz
- Einstellbarer Temperatur-Stufenregler
- Automatische Auswurf- und Ausschaltfunktion
- Brotkrüfelschale für einfache Reinigung
- Schalter für die Vorgänge Auftauen, Aufwärmen, Abbrechen
- Breite Brotschlitzen
- Einstellung für höhere Scheiben
- Kabelaufbewahrung
- Lebensdauer 7 Jahre

BEDIENUNGSANLEITUNG

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Reinigen Sie den Toaster vor ersten Verwendung (siehe Abschnitt „WARTUNG UND REINIGUNG“). Schalten Sie den Toaster ohne Brot mindestens zweimal auf die höchste Stufe. Lüften Sie den Raum während dieser Zeit.
- Wie alle neuen elektrischen Geräte mit einem Heizelement gibt Ihr Toaster beim ersten Einschalten einen typischen Geruch ab. Das ist vollkommen normal und kein Anlass zur Sorge.

TOASTEN

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und legen Sie 1 oder 2 Brotscheiben in die Toastschlitze des Geräts.
- Stellen Sie den siebenstufigen Timer auf die gewünschte Stufe:
 - 1 - niedrigste Stufe;
 - 7 - höchste Stufe.
- Drücken Sie den Schiebehebel nach unten, der Toaster schaltet sich nun automatisch ein und die Betriebsanzeige leuchtet auf.
- Die Brotscheiben werden ausgeworfen und das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Toastvorgang abgeschlossen ist.

AUFWÄRMFUNKTION

- Sie können abgekühlte Toastscheiben mit der Aufwärmfunktion erneut erhitzen.
- Legen Sie die Toastscheiben in den Toaster und drücken Sie den Schiebehebel nach unten. Stellen den Drehknopf auf REHEAT, um die Aufwärmfunktion einzustellen. Die Betriebsanzeige leuchtet nun auf.
- Die Toastscheiben werden für kurze Zeit erhitzt, ohne dabei zu sehr gebräunt zu werden.

AUFTAUFUNKTION

- Drücken Sie die Auftaufunktionstaste DEFROST, um für tiefgefrorenes Brot die Toastzeit zu verlängern, nun sollte sich die Betriebsanzeige einschalten.

ABBRUCHTASTE

- Der Toastvorgang kann jederzeit durch das Drücken der Abbruchtaste CANCEL beendet, nun sollte sich die Betriebsanzeige ausschalten.

KRÜMELFACH

- Das Krümelfach dient zum Auffangen der Krümel, die während des Toastens auf den Boden des Geräts fallen.
- Ziehen Sie das Krümelfach heraus, leeren Sie es und schieben Sie es wieder zurück.

BRÖTCHEN TOASTEN (ALTERNATIV)

Mit dem Toaster können auf Brötchen getoastet werden.

Wenn gewünscht, legen Sie das Brötchen auf die Toastschlitze. Stellen Sie eine Toastzeit ein und beginnen Sie den Toastvorgang. Um den gewünschten Bräunungsgrad zu erlangen, schalten Sie den Toaster in der oben beschriebenen Weise ein oder aus.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel, organischen Lösungsmittel oder aggressiven Chemikalien.
- Entfernen Sie die Krümel der Brotscheiben, Brötchen usw.

LAGERUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker; lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Führen Sie alles im Abschnitt WARTUNG UND REINIGUNG beschriebenen Arbeiten durch.
- Wickeln Sie das Netzkabel auf.
- Lagern Sie das Gerät an einem trocknen, kühlen Ort.

**Entsorgung nach Gebrauchsende**

Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Diese können das Gerät umweltgerecht recyceln.

**Versand:**

Das Gerät sollte in der Originalverpackung oder, damit es keinen Schaden erleidet in einer stabilen und gepolsterten Verpackung befördert werden.

Unser Produkt wurde im Namen der Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş durch NINGBO KAIBO GROUP CO. LTD. The Northern Industrial Park of Zhouxiang Cixi 315324 Ningbo China, Tel: +86-0574-63301672 hergestellt.

Information about the operating instructions	12
Liability	12
Notices in the operating instructions	12
CE Declaration of Conformity	13
Intended use.....	13
Unauthorized use	13
Safety is Important.....	13
IMPORTANT SAFEGARDS	14
DESCRIPTION	15
Product Features	15
BEFORE THE FIRST USE.....	16
TOASTING	16
REHEAT FUNCTION	16
DEFROST FUNCTION.....	16
CANCEL BUTTON	16
CRUMB TRAY.....	16
HEATING ROLL. (ALTERNATIVE)	17
CARE AND CLEANING.....	17
STORAGE	17
Disposal	18
Dispatch.....	18

Thank you for choosing FAKIR Alba Toaster. Our product is designed and manufactured to provide a long and trouble-free service life.

Information about the operating instructions

These operating instructions are intended to enable the safe and proper handling and operation of the appliance.

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep the operating instructions in a safe place. Include these operating instructions when passing the appliance on to another user.

Liability

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the operating instructions.

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

Notices in the operating instructions



WARNING!

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.



ATTENTION!

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.



NOTICE!

Emphasizes tips and other useful information in the operating instructions.

CE Declaration of Conformity

This appliance fulfils the requirements of the 2006/95/EC Low-Voltage Directive. The appliance bears the CE mark on the rating plate.

Intended use

This device, has been designed for domestic use only.

Using the appliance for other purposes will cause damage.

Please use it only with Fakir's original accessories.

Unauthorized use

The examples of unauthorized use listed here can result in malfunctions, damage to the appliance or personal injury;

- This appliance is not designed to be used by persons with limited mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge. Please do not let these people use the appliance.
- This electric appliance is not a toy. So please never let children play with the appliance and be more careful when there are children.
- Keep small items of packaging and plastic bags away from children. Otherwise they may harm themselves by swallowing them, especially packaging bags may cause danger of suffocation.

Safety is Important

To ensure your safety and the safety of others, please ensure you read the Safety Instructions before you operate this product.

Keep this information in a safe place for future reference.

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, or injury including the following:

- The device is only authorized for private, domestic use only. Using it for any other purposes will harm the device.
- Before using the device, check that your local mains voltage coincides with the voltage of the mains adapter.
- Check the device and connections regularly for visible damage.
- The device must not be used if the housing is damaged or other damage is present. In case of a damage please contact with Authorized Fakir Service.

IMPORTANT SAFEGARDS

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire , do not immerse the appliance in water or in any other liquids. If it was happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in service center.
- Do not take this product into a bathroom or use near water.
- Do not place appliance or parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- Close supervision is necessary when it is used near children.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate after malfunction or cord damage.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Do not move the appliance until it cools down completely.
- Never use sharp objects to take out sliced bread! When taking out sliced bread, be careful not to damage the heating wires.
- Do not touch any metal part of the outer surface of the appliance as it may reach a very high temperature.
- Do not insert bread slices that are too thick or wrapped in aluminum foil to avoid electric shock or fire.

**ATTENTION!**

TOO LONG TOASTING MAY CAUSE FIRE.

- Do not cover the toaster during operation.
- Bread may burn. Therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials. They must be watched.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The surfaces are liable to get hot during use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DESCRIPTION

1. Body
2. Slide-out crumb tray
3. Bread slot
4. Sliding lever
5. settings timer
6. Cancel button
7. Reheat function bu
8. Defrost function button

Product Features

- 850W – 220-240V AC - 50Hz
- Adjustable temperature control knobs
- Automatic bread ejection and turn off function
- Easy to clean crumb tray
- Defrosting, reheating, stopping buttons
- Large bread slots
- Lifting setting for bread slices
- Cord storage housing
- Service life of 7 years

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE THE FIRST USE

- Before using the toaster for the first time clean your toaster (see Chapter "CARE AND CLEANING"). Operate the toaster at least two times without bread but on the highest setting. Ventilate the room during this period.
- As all new electric heating elements, your toaster creates a new smell when it is first switched on. This is quite normal and not a cause for concern.

TOASTING

- Plug the toaster to the power supply and place 1 or 2 slices of bread into the bread slots of the appliance.
- Adjust the 7 setting timer to a desired level:
 - 1-minimum level;
 - 7-maximum level.
- Press down the sliding lever, the toaster will start running automatically and light indicator will go on.
- Bread slices will be ejected out and the appliance will shut down automatically when toasting is finished.

REHEAT FUNCTION

- You can use reheat facility if ready toasts got cold.
- Insert toast into the toaster and pull down the sliding lever. Set the Knob to the reheat function setting on REHEAT. The indicator will light up.
- The cold toast can be reheated in short time without over browning.

DEFROST FUNCTION

- Press defrost function button DEFROST to prolong toasting time of frozen bread, thus the indicator light should light up.

CANCEL BUTTON

- Toasting can be reset anytime during toasting by pressing CANCEL button, thus the indicator light will shut down.

CRUMB TRAY

- The crumb tray is intended for collecting the crumbs, which fall on the base of the toaster while toasting.
- Pull the crumb tray out, empty and place it back.

HEATING ROLL. (ALTERNATIVE)

toaster also features a heating roll.

If required, put the heating roll onto the bread slots. Select a browning degree and start the toasting or warm-up cycle. To set the browning degree, switch on or stop the toaster please refer to above mentioned.

CARE AND CLEANING

- Ensure that the appliance is unplugged before cleaning.
- Let the unit completely cool down.
- Do not use abrasive detergents, any organic solvents or aggressive chemicals.
- Clean off crumbs of bread, buns, etc.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance; let it completely cool.
- Complete all requirements of chapter CARE AND CLEANING.
- Reel on the power cord.
- Keep the appliance in a dry cool place.

**Disposal**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**Dispatch:**

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

This product is produced on behalf of Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş. by NINGBO KAIBO GROUP CO. LTD., The Northern Industrial Park of Zhouxiang Cixi 315324 Ningbo China, Tel: +86-0574-63301672

Kullanım talimatları hakkında bilgi	20
Sorumluluk.....	20
Kullanım talimatları hakkında uyarılar	20
CE Uygunluk deklarasyonu	21
Kullanım Alanı	21
Yetkisiz kullanım.....	21
Güvenlik Önemlidir	21
ÖNEMLİ GÜVENLİK AÇIKLAMALARI	22
AÇIKLAMA	23
Ürün Özellikleri	23
İLK KULLANIMDAN ÖNCE	24
EKMEK KIZARTMA.....	24
ISITMA FONKSİYONU.....	24
BUZ ÇÖZME FONKSİYONU.....	24
İPTAL BUTONU	24
KIRINTI TEPSİSİ.....	24
ISITICI RULO (ALTERNATİF)	25
BAKIM VE TEMİZLİK	25
SAKLAMA.....	25
Geri Dönüşüm	26
Sevk.....	26

Tercihinizi FAKIR Alba Ekmek Kızartma Makinesi'nden yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürününüz size uzun süre sorunsuz hizmet vermek için tasarlanıp üretilmiştir.

Kullanım talimatları hakkında bilgi

Bu kullanma talimatları cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir. Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda Fakir, sorumluluk kabul etmez. Cihazın, kendi alanı dışında bir yerde kullanılması, Fakir yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

Kullanım talimatları hakkında uyarılar



UYARI!

Bu işaret yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



DİKKAT!

Bu işaret ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.



NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

CE Uygunluk deklarasyonu

Bu cihaz Avrupa Birliđinin 2004/108/EC Elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC Gerilim Direktifleri'nin talimatlarına tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işareti sahtedir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz kullanım

Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yarılanmaya yol açabilir;

Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.

Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz erişebilecekleri yerde tutmayınız ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz. Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!

Güvenlik Önemlidir

Kendi güvenliđinin ve diđerlerinin güvenliđi için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

Elektrikli bir cihaz kullanılırken, aşağıdaki önlemler her zaman alınmalıdır. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları engellemek için;

- Cihazı kullanmadan önce, şebeke voltajınız ile cihazın voltajının uyumlu olduğundan emin olunuz.
- İlk kullanımdan önce cihazı hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

ÖNEMLİ GÜVENLİK AÇIKLAMALARI

- Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride kullanmak üzere güvenli bir yerde saklayın.
- Yanlış kullanım ve uygunsuz muamele cihazda hasarlara ve kullanıcıda yaralanmalara neden olabilir.
- Cihazın ilk bağlantısından önce güç etiketinde gösterilen gerilimin evinizdeki şebeke gerilimine uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Bu cihaz sadece evde kullanıma uygundur. Endüstriyel kullanıma uygun değildir.
- Cihazı bu kullanım kılavuzunda belirtilen dışında herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Bina dışında kullanmayın.
- Cihazı temizlemeden önce ve kullanmıyorken güç kaynağından mutlaka çıkarın.
- Elektrik çarpması ve yangın riskini önlemek için cihazı suya veya başka bir sıvılara batırmayın. Eğer böyle bir durum olursa CİHAZA DOKUNMAYIN, derhal fişini prizden çekin ve servis merkezinde kontrol edilmesini sağlayın.
- Bu ürünü banyoya veya suya yakın yerlerde götürmeyin.
- Cihazı veya parçalarını açık alev kaynakları, ocaklar ve diğer ısıtıcı cihazların yakınlarında koymayın.
- Cihazın çocukların yakınında kullanılması durumunda, cihazın başından ayrılmayın.
- Cihazı kullanmıyorken açık bırakmayın.
- Birlikte verilenler dışında aksesuar kullanmayın.
- Arıza veya kablo hasarı durumunda çalıştırmayın.
- Cihazın parçalarını tamir etmeye, ayarlamaya veya değiştirmeye çalışmayın.
- Arızalanan cihazı en yakın servis merkezine kontrol ve tamir ettirin.
- Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Elektrik kablosunu çekmeyin, bükmeyin veya cihazın etrafına sarmayın.
- Tamamen soğuyuncaya kadar cihazı hareket ettirmeyin.
- Dilimlenmiş ekmekleri dışarı çıkarmak için asla keskin uçlu nesnelere kullanmayın! Dilimlenmiş ekmekleri dışarı çıkarırken, ısıtıcı tellerine zarar vermeye dikkat edin.
- Çalışma sırasında çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilecekleri için cihazın dış yüzeyindeki metal bölümlere dokunmayın.
- Elektrik çarpması veya yangın riskine karşı çok kalın veya alüminyum folyoya sarılmış ekmek dilimlerini cihaza koymayın.

**DİKKAT!**

EKMEKLERİN ÇOK UZUN SÜREYLE KIZARTILMASI
YANGINA NEDEN OLABİLİR.

- Çalışma sırasında cihazın üzerini kapatmayın.
- Ekmekler yanabilir. Bu yüzden, ekmeğin kızartma makinesinin perdelerin veya başka yanıcı malzemelerin altında veya yakınlarında kullanılmaması gerekir. Çalışırken yanından ayrılmayın.
- Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlikelerden kaçınmak için üretici, servis temsilcisi veya benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz, harici bir zaman ayarı sistemi ya da ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile kullanıma uygun değildir.
- Kullanım sırasında yüzeylerin sıcak olması beklenen bir durumdur.
- Bu cihaz, kendi güvenliklerinden sorumlu kişilerin gözetimi altında olmamaları veya cihazın kullanımı ile ilgili talimatlar verilmemiş olması durumunda (çocuklar dahil olmak üzere) fiziksel, algısal ya da zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler ile deneyimi ve bilgisi olmayan kişilerin kullanımı için uygun değildir.
- Cihazla oynamaları için çocukların gözetim altında tutulmaları gerekir.

AÇIKLAMA

1. Gövde
2. Çıkarılabilir kırıntı tepsisi
3. Ekmeğin yuvası
4. Kaydırma kolu
5. Zaman ayarı
6. İptal butonu
7. Isıtma fonksiyonu butonu
8. Buz çözme fonksiyonu butonu

Ürün Özellikleri

- 850W – 220-240V AC - 50Hz
- Ayarlanabilir ısı kontrol düğmeleri
- Otomatik ekmeğin fırlatma ve kapanma fonksiyonu
- Temizlenmesi kolay kırıntı tablası
- Buz çözme, tekrar ısıtma, durdurma düğmeleri
- Ekstra geniş ekmeğin yuvaları
- Ekmeğin dilimlerini yükseltme ayarı
- Kordon saklama muhafazası
- Kullanım ömrü 7 yıl

KULLANIM AÇIKLAMALARI

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Ekmek kızartma makinesini ilk kullanımdan önce temizleyin (bakınız "BAKIM VE TEMİZLİK" bölümü). Ekmek kızartma makinesini, içine ekmek koymadan, en yüksek ayarda en az iki kez çalıştırın. Bu sırada odayı havalandırın.
- Tüm yeni ısıtıcı elemanlar gibi, ekmek kızartma makinenizden de ilk kez enerji verildiğinde biraz koku gelecektir. Bu normaldir ve endişelenmenize gerek yoktur.

EKMEK KIZARTMA

- Ekmek kızartma makinesinin fişini prize takın ve 1 ya da 2 dilim ekmeği cihazın ekmek yuvalarına yerleştirin.
- 7 ayar süresinden birini seçin:
 - 1-minimum seviye;
 - 7-maksimum seviye.
- Kaydırma kolunu aşağı bastırın, ekmek kızartma makinesi otomatik olarak çalışmaya başlayacak ve gösterge ışığı yanacaktır.
- Kızartma işlemi tamamlandığında ekmek dilimleri otomatik olarak cihazdan dışarı çıkarılacak ve cihaz kapanacaktır.

ISITMA FONKSİYONU

- Kızarmış ekmeğinizin soğuduğu zaman, ısıtma fonksiyonunu kullanabilirsiniz.
- Ekmeği kızartma makinesine koyun ve kaydırma kolunu aşağı bastırın. Ayar düğmesini REHEAT (ISITMA) konumuna getirerek ısıtma fonksiyonunu seçin. Gösterge ışığı yanacaktır.
- Soğuyan ekmek kızı süre içerisinde kızartılmadan ısıtılacaktır.

BUZ ÇÖZME FONKSİYONU

- Dondurulmuş ekmeklerin kızartma süresinin uzaması için DEFROST (BUZ ÇÖZME) fonksiyon butonuna basın, gösterge ışığı yanacaktır.

İPTAL BUTONU

- Kızartma süresi boyunca dilediğiniz zaman CANCEL (İPTAL) butonuna basarak kızartma işlemini iptal edebilirsiniz, bu durumda gösterge ışığı sönecektir.

KIRINTI TEPSİSİ

- Kırıntı tepsisi, kızartma sırasında ekmek kızartma makinesinin tabanına dökülen ekmek kırıntılarını toplamak içindir.
- Kırıntı tepsisini dışarı çekin, boşaltın ve yerine takın.

ISITICI RULO (ALTERNATİF)

Ekmek kızartma makinesinde bir ısıtıcı rulo da bulunmaktadır.

Eğer gerekirse, ısıtıcı ruloyu ekmek yuvalarının üzerine çekin. Kızarma derecesini seçin ve kızartma veya ısıtma işlemini başlatın. Kızartma seviyesini ayarlamak üzere ekmek kızartma makinesini çalıştırmak veya durdurmak için, lütfen yukarıdaki bilgilere bakın.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Temizliğe başlamadan önce, cihazın fişinin prizden çekildiğinden emin olun.
- Cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Aşındırıcı deterjanlar, organik solventler veya yıpratıcı kimyasallar kullanmayın.
- Ekmek, kurabiye, vb. kırıntılarını temizleyin.

SAKLAMA

- Cihazı kapalı pozisyona alın ve fişini prizden çekin; tamamen soğumasını bekleyin.
- BAKIM VE TEMİZLİK bölümünde anlatılan tüm gereklilikleri tamamlayın.
- Enerji kablosunu toplayın.
- Cihazı kuru ve serin bir yerde saklayın.

**Geri Dönüşüm**

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Atıkların kontrolsüz imha edilmesi nedeniyle çevreye ve insan sağlığına zarar verilmemesi ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesi için sorumlu davranarak geri dönüştürülmesini sağlayın. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler, çevre için güvenli bir şekilde geri dönüştürülmesi için ürünü teslim alabilir.

**Sevk:**

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

Ürünümüz Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş adına NINGBO KAIBO GROUP CO. LTD. The Northern Industrial Park of Zhouxiang Cixi 315324 Ningbo China, Tel: +86-0574-63301672 tarafından üretilmiştir.

Информация о руководстве по эксплуатации.....	28
Ответственность.....	28
Предупреждения руководства по эксплуатации.....	28
Декларация соответствия CE.....	29
Сфера применения.....	29
Несанкционированная эксплуатация.....	29
Безопасность является важным фактором.....	29
ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	30
ОПИСАНИЕ.....	31
Характеристики изделия.....	31
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	32
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ.....	32
ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА.....	32
ФУНКЦИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ.....	32
КНОПКА ОТМЕНЫ.....	32
ПОДДОН ДЛЯ КРОШЕК.....	32
ПОДОГРЕВ БУЛОЧЕК (ВАРИАНТ).....	33
УХОД И ОЧИСТКА.....	33
ХРАНЕНИЕ.....	33
Утилизация.....	34
Транспортировка.....	34

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение Тостеру FAKIR Alba.
Изделие разработано и изготовлено для беспроблемной работы в течение длительного времени

Информация о руководстве по эксплуатации

Настоящее руководство по эксплуатации изделия составлено для того, чтобы вы могли правильно и надежно его использовать.

Для обеспечения собственной безопасности и безопасности окружающих, перед эксплуатацией изделия ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

Храните это руководство в надёжном месте для использования его в будущем.

Ответственность

Фирма Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic A.Ş. не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций, приведенных в настоящем руководстве по эксплуатации.

Фирма Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic A.Ş. не несет ответственности в случае использования изделия не по назначению или его ремонта не в авторизованном сервисном центре Fakir.

Предупреждения руководства по эксплуатации



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот знак указывает на опасности, которые могут повлечь ранения или смертельный исход.



ВНИМАНИЕ!

Этот знак указывает на опасности, вызывающие повреждение Вашего изделия или выход его из строя.



ПРИМЕЧАНИЕ!

В руководстве по эксплуатации указываются важные и полезные сведения.

Декларация соответствия CE

Это изделие полностью соответствует инструкциям Директивы Европейского Союза о напряжении 2006/95/EC. На заводской табличке изделия имеется знак CE.

Сфера применения

Это изделие разработано исключительно для использования дома. Использование изделия с другой целью приведет к его повреждению. Используйте изделие только с оригинальными аксессуарами Fakir.

Несанкционированная эксплуатация

В случае нижеуказанной несанкционированной эксплуатации изделие может повредиться или привести к травмам;

- Данное изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными умственными способностями или лицами, не располагающими достаточной информацией для использования таких изделий. Ни в коем случае не допускайте использования устройства такими лицами.
- Данное устройство не является игрушкой. Поэтому не разрешайте детям им пользоваться и будьте внимательны при использовании устройства рядом с детьми.
- Держите вдали от детей такие упаковочные материалы, как картон и пакеты. В противном случае дети могут нанести себе вред, проглотив части, особенно игра с упаковочными пакетами может создать риск удушья-заглатывания.

Безопасность является важным фактором

Для обеспечения собственной безопасности и безопасности окружающих перед эксплуатацией изделия ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Храните это руководство в надёжном месте для использования его в будущем.

При эксплуатации электрических устройств всегда следует принимать следующие меры. Для предотвращения ранений от пожаров, ударов током и травм

- Перед использованием устройства убедитесь, чтобы напряжение в сети было совместимо с напряжением устройства.
- Перед первой эксплуатацией проверьте устройство на наличие повреждений и неисправностей. Если в устройстве имеются какие-либо неисправности или повреждения, не используйте его и обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр Fakir.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Пожалуйста, внимательно изучите инструкцию до начала эксплуатации и храните ее в надежном месте для использования в будущем.
- Неправильная эксплуатация или ненадлежащее обращение могут привести к возникновению неисправностей прибора и получению травм пользователем
- Перед подключением изделия убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению Вашей домашней сети.
- Только для использования в домашних условиях. Не используйте его в промышленных целях. Не используйте изделие для целей, не указанных в данной инструкции.
- Не используйте данный прибор вне помещения.
- Всегда выключайте изделие из розетки перед очисткой, и когда оно не используется.
- Для предотвращения риска поражения электрическим током и возгорания не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость. Если это произошло, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к прибору, немедленно выключите его из розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Не допускайте нахождения изделия в ванной или вблизи воды.
- Не помещайте прибор или его части вблизи открытого пламени, кухонных или других нагревательных приборов.
- Когда работа осуществляется в присутствии детей, находящихся рядом, необходим тщательный надзор.
- Не оставляйте прибор включенным в розетку, когда он не используется.
- Не используйте другие дополнительные приспособления, кроме тех, которые входят в комплект поставки с данным изделием.
- Не эксплуатируйте прибор в случае возникновения неисправностей или повреждения шнура питания.
- Не пытайтесь производить ремонт, регулировку или замену деталей самостоятельно. Проверка и ремонт неисправного устройства должны производиться только в ближайшем сервисном центре.
- Шнур должен находиться вдали от острых краев и горячих поверхностей.
- Не выдергивайте, не перекручивайте и не сгибайте шнур питания.
- Не перемещайте прибор до тех пор, пока он не охладится.
- Никогда не используйте для извлечения нарезанного хлеба острые предметы! Во время извлечения хлеба соблюдайте осторожность, чтобы не повредить провода нагревательных элементов.
- Не прикасайтесь к металлическим частям внешней поверхности изделия, так как они могут быть очень горячими.
- Не помещайте слишком толстые или завернутые в алюминиевую фольгу куски хлеба во избежание поражения электрическим током или возгорания.

**ВНИМАНИЕ!**

В СЛУЧАЕ СЛИШКОМ ДЛИТЕЛЬНОГО ОБЖАРИВАНИЯ ХЛЕБА ВОЗМОЖНО ВОЗГОРАНИЕ.

- Не закрывайте тостер во время его работы.
- Хлеб может загореться. Следовательно, тостеры не следует размещать под занавесками и любыми легко воспламеняемыми материалами или вблизи них. Во время работы тостеров за ними необходимо наблюдать.
- Если шнур питания поврежден, в целях предотвращения опасности его необходимо заменить, обратившись к фирме-изготовителю изделия, сервисному агенту или квалифицированному специалисту.
- Устройство не предназначено для эксплуатации с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Поверхности нагреваются во время работы печи.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с отсутствием опыта и знаний при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.
- Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с плитой.

ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Выдвижной поддон для крошек
3. Отделение для тостов
4. Скользящий рычаг
5. настройки таймера
6. Кнопка отмены
7. Кнопка функции подогрева
8. Кнопка функции разморозки

Характеристики изделия

- 850Вт – 220-240V AC - 50Гц
- Регулируемый термостат
- Автоматическая функция выброса хлеба и выключения
- Легко очищаемый поднос для хлебных крошек
- Кнопки для размораживания, повторного нагрева и остановки
- Широкие отделения для хлеба
- Возможность настройки толщины ломтиков
- Хранение шнура
- Срок службы 7 лет

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первичным использованием тостера произведите его очистку (см. главу "ОЧИСТКА И УХОД"). Дайте тостеру поработать без хлеба не менее двух раз при самой высокой температуре. При этом необходимо обеспечить вентилирование помещения.
- Как и все новые электрические нагревательные элементы, ваш тостер издает новый запах при первом включении. Это совершенно нормально и не должно вызывать опасений.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

- Включите тостер в розетку и поместите 1-2 куска хлеба в отделение для тостов.
- Установите требуемое время таймера:
 - 1-минимальный уровень;
 - 7-максимальный уровень.
- Нажмите на скользящий рычаг, тостер автоматически начнет работу, и загорится световой индикатор.
- Приготовленные куски хлеба будут выбрасываться наружу, и после завершения приготовления тостов изделие выключится автоматически.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА

- Функцию подогрева можно использовать при наличии уже приготовленных обжаренных тостов.
- Поместите тост в тостер и оттяните скользящий рычаг. Установите ручку в соответствующее положение для включения функции подогрева (REHEAT) Загорится световой индикатор..
- Холодный тост можно быстро подогреть без пережаривания.

ФУНКЦИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ

- Для увеличения времени приготовления тоста при использовании замороженного хлеба нажмите функцию разморозки DEFROST, при этом должен загореться световой индикатор.

КНОПКА ОТМЕНЫ

- Процесс приготовления тостов может быть в любой момент отменен при нажатии кнопки отмены CANCEL, световой индикатор при этом погаснет.

ПОДДОН ДЛЯ КРОШЕК

- Поддон для крошек предназначен для сбора крошек, которые падают на основание тостера во время его работы.
- Вытяните поддон для крошек, опорожните его и поместите обратно.

ПОДОГРЕВ БУЛОЧЕК (ВАРИАНТ)

В тостере также имеется возможность подогрева булочек.

В случае необходимости поместите подставку для подогрева булочек на отделение для тостов. Выберите степень обжаривания и запустите цикл обжаривания или подогрева. Для установки степени обжаривания, включения или выключения тостера изучите вышеприведенную информацию.

УХОД И ОЧИСТКА

- Перед очисткой убедитесь, что тостер выключен из розетки.
- Дайте изделию полностью охладиться.
- Не используйте абразивные моющие средства, любые органические растворители или агрессивные химреагенты.
- Удалите крошки от хлеба, булочек и т.д.

ХРАНЕНИЕ

- Выключите тостер и извлеките вилку из розетки; дайте ему полностью охладиться.
- Выполните все требования главы ОЧИСТКА И УХОД.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.



Утилизация

Данная маркировка указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Для предотвращения возможного вреда для окружающей среды или здоровья человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов, обеспечьте переработку данного изделия ответственным образом с целью продолжительного повторного использования материальных ресурсов. Для возвращения отработанного изделия воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с продавцом, у которого был приобретен данный товар. Они могут принять его для экологически безопасной переработки.



Транспортировка

Для того, чтобы прибор не пострадал во время транспортировки следует перевозить его в оригинальной упаковке или в специальном мягком пакете.

Данный товар изготовлен на фабрике NINGBO KAIBO GROUP CO. LTD. The Northern Industrial Park of Zhouxiang Cixi 315324 Ningbo China, Тел.: +86-0574-63301672 по заказу фирмы «Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş.» (Факир Электрикли Эв Алетлери Дыш Тиджарет А.Ш.»).

- 36..... معلومات بخصوص تعليمات الاستخدام
- 36..... المسؤوليه
- 36..... تحذيرات بحق تعليمات الاستخدام
- 37..... إعلان المطابقة سي إي
- 37..... مكان الاستخدام
- 37..... الاستخدام غير المصرح به
- 37..... السلامة مهمة
- 38..... تدابير هامة
- 39..... الوصف
- 39..... مميزات المنتج
- 40..... تعليمات الاستخدام
- 40..... التحميص
- 40..... وظيفة إعادة التسخين
- 40..... وظيفة إزالة الصقيع
- 40..... زر الإلغاء
- 40..... صينية الفتات
- 41..... قرص التسخين (عنصر بديل)
- 41..... العناية والتنظيف
- 41..... التخزين
- 42..... التخلص من الجهاز
- 42..... الشحن

نشكركم على حسن تفضيلكم لجهاز تجميع الخبر من نوع فكير البا . صممت الجهاز خصيصا لتقديم خدمات مثالية على مدى اعوام طويلة دون نشب اية مشاكل .

معلومات بخصوص تعليمات الأستخدام

تم تحضير تعليمات استخدام الجهاز هذا للقيام باستخدام الجهاز بشكل صحيح وسليم . لأجل سلامتكم وسلامة الآخرين اقرأوا دليل الأستخدام قبل استخدام الجهاز-قوموا بالاحتفاظ بدليل الأستخدام في مكان آمن للأستفادة منه لدى الحاجة

المسؤولية

لا تتحمل شركة فاكير للأجهزة الكهربائية المنزلية اي مسؤوليه في حال الأستخدام الخاطى من قبل المستخدم دون التقيد بدليل الأستخدام وادى الى تعطيب الجهاز نتيجة ذلك..حيث ان شركة فاكير للأجهزة الكهربائية المنزلية تتحمل مسؤوليتها في صيانة الأجهزة من قبل وكيل خدمات فاكير في حال عدم استخدام الجهاز في مجالات اخرى خارج نطاق مجال عمله اوعدم اخذ الجهاز بقصد الصيانه الى مكان اخر غير وكيل خدمات فاكير للصيانه.

تحذيرات بحق تعليمات الأستخدام



تحذير!

هذه الأشارة تدل على الخطور التي قد تؤدي الى كدمات او الى خطورة الموت



انتباه!

هذه الأشارة تدل على انه يمكن ان يحصل هناك اي اخطار على الجهاز ويؤدي الى تعطيبه وتخريبات فيه



ملاحظه !

دليل الأستخدام يحتوي على معلومات مهمه ومفيدة لأستخدام الجهاز .

إعلان للمطابقة سي إي
هذا الجهاز متوافق تماماً مع توجيهات الجهد EC/2006/95 بالاتحاد الأوروبي. يحمل هذا الجهاز إشارة سي إي على المصق.

مكان الاستخدام

صمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. إن استخدام الجهاز في غرض غير الأغراض المخصص لها ربما يلحق ضرراً به. يجب عليكم استخدام الجهاز مع ملحقات فقير الأصلية فقط.

الاستخدام غير المصرح به

- في حالة استخدام الجهاز استخداماً غير مصرح به كما هو منصوص عليه أدناه، فإن ذلك ربما يضر بالجهاز أو يتسبب في حدوث إصابات:
- من غير المناسب أن يستخدم الأشخاص غير المتزنين عقلياً أو الذين ليس لديهم معلومات كافية حول استخدام الجهاز. ولهذا يمنع منعاً باتاً السماح لهؤلاء الأشخاص باستخدام الجهاز.
 - هذا الجهاز ليس دمية. لذا الرجاء عدم السماح للأطفال باستخدام الجهاز والانتباه أثناء استخدامه بالقرب من الأطفال.
 - الرجاء الاحتفاظ بالأشياء الخارجة من العبوة والكيس والأجزاء الورقية وما شابه ذلك من الأشياء بعيداً عن متناول الأطفال. وإلا فإن الأطفال ربما يضررون أنفسهم عن طريق بلع هذه المواد، كما ربما يتسبب لعبهم بأكياس التعبئة في اختناقهم أو خطر بلعهم لها.

السلامة مهمة

الرجاء مطالعة دليل الاستعمال قبيل تشغيل الجهاز لأجل ضمان سلامتك أو سلامة الآخرين . ويجب حفظ هذا الدليل في مكان آمن لكي تستفاد منها عند استعمال الجهاز مستقبلاً .

- يجب اتباع التدابير الامنية الواردة في الادناه، اثناء استعمال جهاز كهربائي لاي وقت من الاوقات .ولمنع اندلاع الحرائق ، والتصادم الكهربائي والاصابات الشخصية :
- يجب التأكد من صحة توافق فولتية الجهاز مع فولتية التيار الكهربائي ، قبل استعمال الجهاز .
 - يجب فحص الجهاز ضد الاتلاف والعواطب عند استعمال الجهاز في المرة الاولى . في حالة كشف عن وجود اتلاف او عواطب في الجهاز يحظر استعمال الجهاز ويجب مراجعة مكتب خدمات فكير للتأهيل * .

تدابير هامة

- يُرجى قراءة دليل التعليمات هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.
- يمكن أن يؤدي التشغيل غير الصحيح والتعامل الخاطئ إلى حدوث عطل في الجهاز وتعرض المستخدم للإصابات.
- يُرجى التحقق من أن الفولطية المذكورة على لوحة التصنيف متطابقة مع فولطية الكهرباء في منزلك وذلك قبل توصيل الجهاز للمرة الأولى.
- للإستخدام المنزلي فقط. لا يُستخدم لأي أغراض صناعية. لا تستخدم الجهاز لأي أغراض أخرى غير تلك المحددة في دليل التعليمات هذا.
- لا تستخدمه في الخارج.
- احرص دائماً على فصل الجهاز من مصدر الإمداد بالطاقة قبل تنظيفه وعند عدم استخدامه.
- لمنع خطر حدوث صدمة كهربائية ونشوب حريق، تجنب غمر الجهاز في الماء أو في أي سائل أخرى. وفي حالة حدوث ذلك تجنب لمس الجهاز، وافصله على الفور وارجع إلى مركز الخدمة.
- تجنب أخذ هذا المنتج إلى الحمام أو استخدامه بالقرب من الماء.
- تجنب وضع الجهاز أو أي من أجزائه بالقرب من اللهب المكشوف أو أجهزة الطهي أو أي أجهزة تسخين أخرى.
- يجب الإشراف عن كثب عند تشغيل الجهاز بالقرب من الأطفال.
- تجنب ترك الجهاز قيد التشغيل في حالة عدم استخدامه.
- تجنب استخدام أي ملحقات أخرى غير تلك المزودة مع الجهاز.
- تجنب تشغيل الجهاز بعد اكتشاف وجود عطل أو تلف الكابل.
- لا تحاول تصليح أي أجزاء في الجهاز أو تعديلها أو استبدالها. لا تخصص الجهاز المعيب وتصلحه سوى في أقرب مركز خدمة.
- احتفظ بالكابل بعيداً عن الحواف الحادة والأسطح الساخنة.
- تجنب سحب كابل الطاقة أو ثنيه أو لفه حول الجهاز.
- تجنب تحريك الجهاز حتى يبرد تماماً.
- لا تستخدم مطلقاً أي أدوات حادة لإخراج شرائح الخبز! عند إخراج شرائح الخبز، توخ الحذر لتجنب تلف الأسلاك الساخنة.
- تجنب لمس أي جزء معدني من السطح الخارجي للجهاز حيث إنه قد تكون درجة حرارته مرتفعة للغاية.
- تجنب إدخال شرائح الخبز السميكة جداً أو الملفوفة في ورق ألومنيوم في الجهاز لتجنب التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق.



قد يؤدي التحميص لفترة طويلة إلى نشوب حريق.

- تجنب تغطية المحمصة أثناء التشغيل.
- فقد يحترق الخبز. لذلك يجب عدم استخدام المحامص بالقرب من الستائر والمواد الأخرى القابلة للاحتراق أو أسفل منها. ويجب مراقبتها.
- في حالة تلف كابل الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من خلال جهة التصنيع أو وكيل الخدمة أو شخص بنفس المؤهلات لتجنب المخاطر.
- الجهاز غير مصمم للتشغيل بواسطة أي مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.
- يمكن أن تصبح الأسطح ساخنة أثناء الاستخدام.
- هذا الجهاز ليس مُعدًا للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون للخبرة والمعرفة، ما لم يخضعوا للإشراف أو توجيههم بشأن كيفية استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

مميزات المنتج

- 850 واط 240-220- فولت اي جي - 50 هرتز
- ازرار مراقبة الحرارة قابل للضبط .
- وظيفة غلق وقذف الخبز الاتوماتيكي .
- طبلية مفتات الخبز سهلة التنظيف
- ازرار اذابة الثلج , واعادة التسخين , والتوقيف .
- مأخذ الخبز الغريضة .
- قابلية ضبط ارتفاع الشرائح الخبزية .
- خزانة حفظ الشريط .
- فترة الاستعمال 7 سنوات

الوصف

1. الهيكل
2. صينية فتات منزقة للخارج
3. فتحة وضع الخبز
4. ذراع منزلق
5. مؤقت الإعدادات
6. زر الإلغاء
7. زر وظيفة إعادة التسخين
8. زر وظيفة إزالة الصقيع

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام لأول مرة

- يجب تنظيف المحمصة قبل استخدامها لأول مرة (انظر فصل "العناية والتنظيف"). شغل المحمصة على أعلى إعداد مرتين على الأقل دون وضع خبز. يجب تهوية الغرفة خلال هذه الفترة.
- ستنبعث من محمستك رائحة جديدة عند تشغيلها لأول مرة مثل جميع عناصر التسخين الكهربائية الجديدة. وهذا أمر طبيعي جدًا ولا يُمثل سببًا للقلق.

التحميص

- وصل المحمصة بمصدر الإمداد بالطاقة وضع شريحة أو شريحتين من الخبز في فتحات الخبز الموجود بالجهاز.
- اضبط مؤقت الإعداد المزود بعدد 7 إعدادات على المستوى المطلوب:
- -- 1-المستوى الأدنى؛
- -- 7-المستوى الأقصى
- اضغط لأسفل على الذراع المنزلق، سيتم تشغيل المحمصة تلقائيًا وسيضيئ المؤشر الضوئي.
- سيتم إخراج شرائح الخبز وسيوقف الجهاز تلقائيًا عند انتهاء عملية التحميص.

وظيفة إعادة التسخين

- يُمكنك استخدام وظيفة إعادة التسخين إذا أصبح الخبز المحمص باردًا.
- أدخل الخبز المحمص في المحمصة وأسحب الذراع المنزلق لأسفل. اضبط المقبض على إعداد وظيفة إعادة التسخين على REHEAT (إعادة التسخين). عندها سيضيئ مؤشر التسخين.
- يُمكن إعادة تسخين الخبز المحمص البارد في وقت قصير دون التحمير بشدة.

وظيفة إزالة الصقيع

- اضغط على زر وظيفة إزالة الصقيع DEFROST (إزالة الصقيع) لإطالة وقت تحميص الخبز المُجمد، وحينئذ سيضيئ مصباح المؤشر.

زر الإلغاء

- يمكن إعادة تعيين وقت التحميص في أي وقت خلال عملية التحميص من خلال الضغط على زر CANCEL (إلغاء)، وحينئذ سينطفئ مصباح المؤشر.

صينية الفتات

- صينية الفتات مُخصصة لجمع الفتات الذي يسقط على قاعدة المحمصة أثناء عملية التحميص.
- اسحب صينية الفتات للخارج ثم فرغها وضعها في مكانها مرة أخرى.

قرص التسخين (عنصر بديل)

تتميز المحمصة أيضا بوجود قرص تسخين معها.

إذا لزم الأمر، ضع قرص التسخين في فتحات وضع الخبز. حدد درجة تحمير وابدأ دورة التحميص أو التسخين. لضبط درجة التحمير أو تشغيل المحمصة أو إيقاف تشغيلها، يرجى الرجوع إلى ما ذكر أعلاه.

العناية والتنظيف

- تأكد من أن الجهاز مفصلاً من مصدر الإمداد بالطاقة قبل تنظيفه.
- اترك الوحدة تبرد تمامًا.
- تجنب استخدام أي منظفات كاشطة أو مُذيبات عضوية أو أي مواد كيميائية ضارة.
- أزل فتات الخبز والكعك وما إلى ذلك.

التخزين

- أوقف تشغيل الجهاز وافصله؛ اتركه ليبرد تمامًا.
- أكمل جميع شروط فصل "العناية والتنظيف".
- لف كابل الطاقة.
- احفظ الجهاز في مكان جاف وبارد.

التخلص من الجهاز

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أرجاء الاتحاد الأوروبي. لتجنب الإضرار بالبيئة أو صحة الإنسان عبر التخلص غير الصحيح من النفايات، قم بتدويرها بشكل مسؤول لتشجيع إعادة الاستخدام المستدام للمواد. لإعادة جهازك المستعمل، يُرجى استخدام أنظمة إعادة والتجميع أو الاتصال بالبايع الذي اشترت منه المنتج. فبإمكانه أخذ هذا المنتج للتدوير البيئي الآمن.



الشحن

يجب شحن الجهاز ضمن علبة تغليفه الأصليه او نقله في علبة ناعمه جدا لتلافي حصول اي كسور او اضرار في الجهاز عند الشحن.

تم انتاج هذا المنتج لحساب شركة FAKIR المساهمة للأدوات الكهربائية و المنزلية في معمل NINGBO KAIBO GROUP CO. LTD ، المنطقة الصناعية شمال حديقة زهوخيانج سيخي 315324 نينجبو، الصين، هاتف: +86-0574-63301672

